

L'ENVOL

MRC DES COLLINES

Le mercredi 15 novembre 2023 | Volume 31 N° 15 • MÉDIALO



10 000 ARBRES PLANTÉS À CHELSEA

3



CANTLEY: LE PARC GINNS
OUVERT À TOUS

4

VAGUE DE SOLIDARITÉ À L'ENDROIT
D'UNE MONTVALOISE

5



Gauvin
agence immobilière

Gauvin Immobilier,
l'agence immobilière au coeur de
votre communauté depuis 1994 !

819 459-2419
gauvinimmobilier.com



AVEC

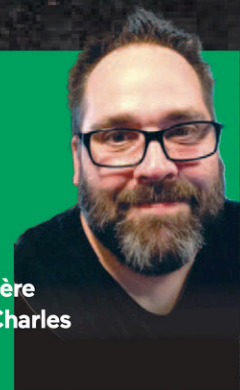


CHEF
COLOSSE



AVEC

MARTIN
GRAVEL
Sommelier bière
IGA Famille Charles



QUESADILLA AU POULET ET LÉGUMES GRILLÉS

Portions : 4
Préparation : 20 minutes
Cuisson : 30 minutes

Bonjour les Grillardins. L'un des repas que j'appréciais le plus dans ma jeunesse était sans aucun doute un bon quesadilla au poulet. Comme plusieurs enfants je ne raffolais pas des légumes alors ma version de quesadilla au poulet se limitait à mettre du poulet et du fromage dans celui-ci et c'était parfait pour moi surtout si j'y ajoutais un peu de ketchup à côté. Depuis que je suis devenu un pro du BBQ, mes goûts ont beaucoup évolué. Aujourd'hui je vous présente ma version du meilleur quesadilla au poulet...cuit sur le BBQ. Nul besoin de vous dire que maintenant il y a un peu plus d'ingrédients que seulement du poulet et du fromage. Et bien évidemment, le ketchup ne fait plus partie de ma recette.



INGRÉDIENTS :

- 4 tortillas de grosseurs moyennes
- 6-8 hauts de cuisse de poulet
- 2 oignons moyens coupés en lanière
- 2 poivrons rouge coupés en lanières
- ½ tasse de maïs surgelé
- 1 piment jalapeno épicé et coupé en petits cubes
- 5c. à soupe d'épices BBQ sucrées (le 1er ingrédient doit être du sucre)
- 3c. à soupe huile végétale
- 1c. à thé de fumée liquide
- 2 tasses de fromage râpé cheddar (style Tex-Mex)
- ½ tasse de sauce BBQ de votre choix

PRÉPARATION :

- Étape 1 :** Préchauffez votre BBQ à 300F de façon à avoir une zone de cuisson indirecte.
- Étape 2 :** Saupoudrez la moitié des épices BBQ sur le poulet et déposez-le sur la grille du BBQ en cuisson indirecte. Faites cuire pendant 20 minutes en retournant le poulet à la mi-cuisson. Pendant ce temps, préparez vos légumes.
- Étape 3 :** Retirez le poulet du BBQ et coupez-le en petits cubes. Montez la température de votre BBQ à puissance maximum. Déposez une poêle en fonte sur la grille du BBQ et faites-la réchauffer quelques minutes avant d'y déposer vos légumes. Dans un bol, mélangez tous les légumes, le poulet, l'huile, la fumée liquide et le reste des épices.
- Étape 4 :** Déposez votre mix de légumes dans la poêle de fonte et faites cuire ceux-ci quelques minutes pour bien les faire griller. Retirez la poêle de fonte du BBQ et réservez.
- Étape 5 :** Diminuez la température de votre BBQ à 375-400F. Sur une plaque à biscuits, déposez 2 tortillas un à côté de l'autre. Étalez uniformément en part égale votre mix de légumes et poulet sur les tortillas. Par la suite mettez le fromage râpé sur les légumes et complétez le tout en mettant un peu de sauce BBQ par-dessus le fromage. Complétez votre quesadilla en déposant un autre tortilla par-dessus.
- Étape 6 :** Déposez la plaque à biscuits sur votre BBQ et laissez cuire quelques minutes jusqu'à ce que le fromage soit bien fondu.
- Étape 7 :** Retirez du BBQ et faites reposer quelques minutes. Coupez-le en 4 quarts, dégustez avec de la salsa et/ou crème sure si désiré.

BON APPÉTIT LES GRILLARDINS,
Chef Colosse

Le soleil est là !

L'été fini, le soleil qui se couche tôt, c'est un peu déprimant.

Heureusement, on a la chance d'avoir accès à des produits qui mettent un peu de soleil dans notre vie. Pour cette chronique, on agence la recette du Chef Colosse, des quesadillas au poulet avec une bière locale de la microbrasserie Chelsea & Co, la NEIPA Citra Galaxy.

Bon, on sait maintenant que NEIPA réfère au terme New England (ou North East) IPA mais Citra Galaxy, ça veut dire quoi au juste. Eh bien il s'agit des houblons utilisés pour donner de la personnalité à la bière. Les deux houblons ayant des notes de fruits tropicaux, le Citra nous amène vers les agrumes tandis que le Galaxy nous amène vers la pêche et le fruit de la passion. Les houblons ne font pas que donner de l'amertume à la bière et leurs huiles essentielles nous amène du soleil.

D'une belle couleur blonde opaque lorsque versée dans votre verre, elle se coiffe d'un col de mousse blanche. Au nez, des notes de fruits tropicaux nous charment, on dirait presque qu'il fait un peu plus chaud. En bouche, c'est velouté et doux avec une fine amertume équilibre le tout.

En accord avec les quesadillas (qui eux aussi nous font penser au soleil), la bière accompagne bien le mets, elle accompagne bien le piquant des épices et coupe dans le gras du fromage en rehaussant le tout avec ses notes fruitées.

Le soleil est là !

CHEERS,
Martin



IGA Famille Charles

IGA Cantley 455, Montée de la Source
IGA Chelsea 1703, rte 105 Nord (Farm Point)
IGA Gatineau 455, boul. Gréber (Gatineau)

Chelsea | Une première journée de 10 000 arbres plantés

Ce sont 10 000 arbres qui ont été plantés, cet automne, au parc de la Gatineau dans la vallée du ruisseau Meech (près de p 16) ces dernières semaines. Au printemps prochain, 10 000 autres arbres devraient suivre. Chaque plantation fait l'objet d'un soin particulier écologique et législatif.

Davide Buscemi, journaliste de l'initiative de journalisme local | dbuscemi@medialo.ca

D'inspiration fédérale, la section outaouaise de ce projet s'intitule *Restauration de l'habitat de nidification de la paruline à ailes dorées – une espèce en péril dans l'Outaouais par le boisement de prairies herbacées.*

Ledit projet s'étendra jusqu'en 2025. Au total, 30 000 arbres et arbustes diversifiés seront plantés sur des champs en friche à divers endroits de l'Outaouais. La superficie représente 18 hectares, soit l'équivalent en superficie d'une quarantaine de terrains de football.

Soutenu par une soixante de bénévoles, ce projet évolue sous la houlette de l'entreprise Dendroica environnement et faune, une entreprise basée à Chelsea. En amont, ces plantations cristallisent l'objectif de restaurer l'habitat de nidification d'un oiseau en situation précaire au Canada : la paruline à ailes dorées.

Ces arbres plantés figureront l'écrin adéquat pour cet oiseau dans 10 ans. Dendroica Environnement souligne que « ces habitats [reboisés] serviront [pour le reste de la faune]. Pas seulement la paruline. »

Enfin, selon cette firme chelseaitte, sans [ces] plantations, les friches ne pourraient pas devenir des forêts [...] car la densité en plantes herbacées est trop élevée et la prédation par les cerfs et rongeurs est trop importante pour qu'un arbre s'établisse. »

Respecter les lois

Ce genre de travaux procède de certains impératifs. Il n'est légalement pas possible d'effectuer des ouvrages (déboisement, plantation etc.) pendant la période de nidification des oiseaux, de la mi-mars à la mi-août.

La loi naturelle rejoint celle des hommes comme l'indique le site Internet Arbres Canada : « les semaines juste avant l'apparition des feuilles au printemps et juste après la chute des feuilles à l'automne, sont idéales pour planter des arbres, car le sol est chaud et les arbres concentrent leur énergie sur la croissance des racines plutôt que des feuilles ».

Protéger les arbres des déprédateurs

L'autre soin apporté est purement écologique. Pour assurer la durabilité de l'arbre, il est nécessaire de protéger l'arbre de la faune déprédatrice : le cerf de Virginie en particulier. Son mode de vie affecte la santé des arbres : il broute le feuillage, les rameaux et abîme l'écorce.

La solution apportée aux nouveaux arbres de Chelsea est une clôture électrique ou plastique de 7,5 pieds de haut. « Cette année, un exclos de 2,6 hectares a protégé 50% des arbres plantés », se félicite Dendroica Environnement.

Les arbres plantés, à 70% des feuillus, requièrent beaucoup de protection eu égard aux attaques des cerfs et autres déprédateurs tels castors, campagnols des champs ou mulots. Dans ce cas-ci, c'est un autre type de protection qui s'impose : des spirales en plastique. Il y a aussi de la fibre de coco pour agir comme paillis. Les protecteurs individuels favorisent globalement le reboisement.

Le rôle précieux du couvert végétal

Entre et autour des arbres, il y aura un couvert végétal de la bande riveraine. Son rôle consiste à « [réduire] la vitesse d'écoulement des eaux de ruissellement en provenance des



Les plantations d'arbres à Chelsea cet automne.

Photo: Gracieuse

terres adjacentes », lit-on sur le site du ministère de l'Environnement du Québec.

Le maire de Chelsea, Pierre Guénard, vante les qualités de la bande riveraine arborescente. « Le couvert végétal, c'est aussi pour retenir la terre. Pour la bande riveraine, c'est important d'avoir des arbres et des arbustes. C'est

important autant pour la biodiversité que pour le pouvoir filtrant des racines. »

Aidée par Ressources naturelles Canada, la Fondation de la faune du Québec et la Commission de la Capitale nationale, cette initiative environnementale s'inscrit dans un projet fédéral qui vise à planter deux milliards d'arbres au Canada.

Reprise de la circulation avec restriction sur le pont Mitchell à Val-des-Monts

Les travaux du pont sur la rue Mitchell sont terminés. Les usagers peuvent donc circuler sur les deux voies avec, cependant, une nouvelle restriction des charges, soit de 26 tonnes pour les camions porteurs (une seule unité), de 38 tonnes pour les camions semi-remorques (deux unités) et de 48 tonnes pour les trains routiers (trois unités).

Davide Buscemi, journaliste de l'initiative de journalisme local | dbuscemi@medialo.ca

Enjambant la rivière Blanche, ce pont avait été fermé de manière préventive le 12 octobre dernier à la suite d'une inspection qui avait mis au jour des dégradations de certains éléments de ladite structure.

Réalisé le 10 juin 2020, le dernier rapport d'inspection générale indiquait que des réparations étaient requises. Le ministère des Transports du Québec (MTQ) procède à des inspections générales tous les deux à quatre ans qui consistent à examiner chaque fois, « doigt sur la pièce » tous les éléments d'un ouvrage. Il s'agit d'en détecter les défauts et d'en déterminer l'importance.

Des poutres d'acier dégradées

Le MTQ effectue aussi des inspections particulières. Elles permettent d'évaluer la situation, à savoir si les défauts déjà détectés précédemment se sont aggravés ou de préciser si les dommages peuvent nuire à la capacité portante ou à la sécurité de certaines structures.

Lors de l'une de ces inspections particulières, le ministère avait détecté des dégradations sur les poutres d'acier nécessitant la réalisation de travaux de réparation d'urgence.

Ce constat avait entraîné la fermeture de la voie et l'instauration d'une restriction de charge du 12 octobre au 1^{er} novembre dernier, le temps de réaliser les travaux.

Construit en 1989 par la Municipalité de Val-des-Monts, ce pont est géré par le MTQ qui précise que « la responsabilité est partagée avec Val-des-Monts comme c'est le cas [dans tout le Québec] des 4 264 ponts sur l'ensemble du réseau où la responsabilité se partage [systématiquement] entre le ministère et la municipalité [concernée] ».

S P C A DE L'OUTAOUAIS

bizou & buzz

Adoptez-moi!

Coucou, nous sommes Bizou & Buzz! Nous sommes des chats amicaux et affectueux. Nous cherchons un foyer aimant où nous pourrions passer du temps de qualité ensemble et avec nos humains, à jouer et nous faire caresser! Nous sommes en adoption double en raison de notre relation privilégiée. Venez vite nous rencontrer!

819 243-2004 spca-outaouais.org

La réponse à nos jeux

MOT CROISÉ # 847

F	I	G	U	R	A	T	I	F	■	C	D
E	M	A	N	E	R	■	R	A	I	R	E
T	A	S	■	J	E	R	R	I	C	A	N
I	M	P	I	E	■	A	I	M	A	N	T
C	■	I	T	A	N	T	■	R	E	E	■
H	E	L	L	O	■	G	E	A	I	■	L
I	S	L	A	N	D	E	■	S	E	V	E
S	P	E	T	■	O	R	E	S	■	A	■
M	A	■	E	A	U	■	D	U	L	I	E
E	C	A	R	T	E	L	E	M	E	N	T
■	E	P	A	R	■	U	N	E	S	C	O
F	R	I	L	E	U	X	■	S	T	U	C

SOLUTION DU MOT CACHÉ : **DOMMAGES**

Le parc écologique Ginns à Cantley officiellement ouvert au public

Le 10 novembre dernier, la municipalité de Cantley a annoncé l'ouverture du parc écologique Ginns à la population. Pour cette occasion, Mike Rosen, un citoyen de Cantley et forestier de profession, a proposé aux citoyens présents sur le site une visite guidée dans la forêt.

Juliette Pissard | jpissard@médialo.ca, journaliste de l'initiative de journalisme local

La présidente du comité en environnement et développement durable et conseillère municipale de Cantley, Nathalie Bélisle, a annoncé que les sentiers avaient été aménagés et balisés, permettant à la population de s'y rendre en toute sécurité.

« Ça fait longtemps qu'on attend cette ouverture, car l'environnement ici est exceptionnel. Il a fallu faire de nombreux aménagements, c'est un parc écologique donc la municipalité a dû respecter différents règlements en concordance avec le ministère de l'Environnement pour s'assurer de respecter le statut du parc », explique-t-elle.

« On veut s'assurer de protéger le plus possible la biodiversité malgré le passage des personnes, il est important de respecter la réglementation et de rester sur les sentiers », ajoute Mme Bélisle.

Le sentier en forme de 8 permet aux visiteurs de faire deux boucles autour du parc.

Protéger un milieu écosensible

La particularité de ce parc est qu'il a avant tout une fonction écologique, nécessaire à la préservation de la biodiversité et du patrimoine naturel. Pas question donc de dévaler les pistes à toute vitesse à vélo ou d'y amener son chien pour



une petite randonnée. Le parc observe de nombreuses règles auxquelles les visiteurs doivent se plier avant de pouvoir parcourir les sentiers. Seules la marche et les raquettes en hiver sont autorisées. Et pour cause, de nombreuses espèces végétales et animales qui peuplent la forêt sont protégées et pourraient subir des dommages si les visiteurs ne respectent pas leur habitat.

Le forestier Mike Rosen a amené un premier groupe de personnes présentes lors de l'annonce de l'ouverture du parc sur les sentiers.

« C'était le premier tour guidé dans cette forêt, nous avons pu découvrir des espèces en périls, toute sorte de végétations, des terres humides. C'est une forêt fabuleuse », mentionne le guide.

Un don écologique

Ce parc écologique de 103 acres a été offert à la Municipalité de Cantley en 2018 par James et Anne Ginns dans le cadre du Programme des dons écologiques d'Environnement et Changement climatique Canada. C'est dans cette continuité que la municipalité de Cantley, en collaboration avec les amis du parc Ginns, a décidé de l'aménager avant de le rendre accessible aux citoyens tout en préservant sa biodiversité.



Le forestier Mike Rosen a amené un premier groupe de personnes présentes lors de l'annonce de l'ouverture du parc sur les sentiers.

(Photo Journal L'Envol — Juliette Pissard)



Les aînés en savent beaucoup, mais il y a toujours plus à savoir.

Pour vieillir en toute sécurité, renseignez-vous sur les programmes, services et ressources accessibles aux aînés.

Canada.ca/aines
1 800 O-Canada

Cancer du sein | Vague de générosité pour une résidente de Val-des-Monts

Un soutien inestimable apporte du réconfort à une famille de Val-des-Monts, dont la mère est atteinte d'un cancer en phase 4. Pour financer un important traitement à Sherbrooke qui pourrait lui faire gagner du temps, les deux grandes amies de Stéphanie Lamoureux ont décidé de monter une campagne de dons sur l'espace GoFundMe.

Sabrina Mercier | smercier@medialo.ca

Stéphanie Lamoureux apprenait, le 8 octobre 2021, qu'elle avait développé un cancer du sein dit «triple négatif», une forme agressive de la maladie. Elle avait 35 ans. Commence alors une série de traitements de chimiothérapie, puis une mastectomie, pour tenter d'enrayer le cancer. Malgré tout, des métastases ont commencé à se développer ailleurs dans l'organisme.

Depuis le mois d'août 2023, Stéphanie en est à son troisième type de chimiothérapie. Puis, une imagerie par résonance magnétique (IRM) a récemment révélé le pire : des métastases au cerveau. Mercredi passé, le 1^{er} novembre, les médecins ont annoncé à la résidente de Val-des-Monts que le cancer était en phase terminale. À cet instant, on a estimé qu'elle avait entre un et deux mois à vivre.

Un traitement pour gagner du temps

Stéphanie est suivie par l'équipe d'oncologie à Gatineau. «C'est une équipe extraordinaire», souligne Marie-Ève Cormier, l'une des instigatrices de la campagne de dons. L'équipe a aussitôt proposé un traitement pour enlever les métastases au cerveau, à Sherbrooke.

«Il y avait un sentiment d'urgence», explique Mme Cormier. Stéphanie a aujourd'hui 37 ans et a deux enfants : Camille, 12 ans, et Noah qui célébrera ses 8 ans en décembre. «On ne parle plus de guérison, on parle de trouver des traitements pour traiter les métastases et ralentir la progression de son cancer le plus possible», poursuit Mme Cormier.

Il n'y aura pas d'hospitalisation à Sherbrooke. La Montvaloise devra se rendre à l'hôpital le jour, puis à l'hôtel la nuit. Elle devra également payer ses frais de déplacement et de repas.

«Les revenus ont commencé à être un stress», continue Mme Cormier. Stéphanie est en congé de maladie depuis deux ans. Son salaire est payé par l'assurance invalidité, mais seulement à hauteur de 70 % environ. Son conjoint est également en arrêt de travail afin de l'accompagner au quotidien. Les dépenses rattachées au traitement à Sherbrooke, dont la durée est inconnue, inquiétaient le couple.

Une mobilisation qui porte ses fruits

Son entourage s'est donc mobilisé. Les deux meilleures amies de Stéphanie, Marie-Ève Cormier et Cindy Carrière ont lancé une campagne sur l'espace GoFundMe la même journée de l'annonce du verdict de l'IRM. «La réponse a été incroyable», s'émerveille Mme Cormier.

L'objectif de départ, soit 3000 \$ à 4000 \$, a été rapidement dépassé. Au moment d'écrire ces lignes, les dons avaient franchi



Stéphanie en compagnie de ses deux amies, Cindy Carrière et Marie-Ève Cormier. Le trio tissé serré se connaît depuis de nombreuses années.

(Photo Gracieuseté)

les 10500 \$. La générosité des gens va droit au cœur de Stéphanie et de sa famille.

«Ça lui a donné beaucoup d'énergie pour continuer, elle nous l'a dit.»

- Marie-Ève Cormier

Elle rappelle aussi l'objectif de Stéphanie de «passer le plus de temps possible dans une santé relative, fonctionnelle, et [de] profiter du temps avec ses enfants le plus possible».

«Une vraie battante»

La résidente de Val-des-Monts est décrite comme une personne très positive. Si l'issue certaine de son cancer a été un choc, les moments passés en compagnie des siens la motivent à continuer le plus loin possible.

Son grand sens de l'humour est d'ailleurs souligné par beaucoup. «Elle va s'acheter des perruques parce qu'elle n'a pas de cheveux à cause de ses traitements, et elle fait des niaiseries avec», raconte Mme Cormier, en rigolant.

Même malade, la Montvaloise est toujours prête à aider les autres. Son amie affirme d'ailleurs qu'une des plus grandes difficultés de Stéphanie, c'est de laisser les gens prendre soin d'elle pour faire changement.

L'argent amassé servira à payer les dépenses reliées au traitement à Sherbrooke, mais aussi pour le quotidien, pour donner une chance à Stéphanie et à son conjoint de souffler un peu. Advenant le pire, les fonds inutilisés serviront pour soutenir son conjoint et ses enfants dans leur deuil, sans stress financier. Pour faire un don à Stéphanie et à sa famille : <https://www.gofundme.com/f/stephanie-avec-ses-traitements-contre-son-cancer>



Stéphanie Lamoureux en compagnie de son conjoint et de leurs deux enfants.

(Photo Gracieuseté Isabelle Légère)

Gauvin Immobilier,
l'agence immobilière
au cœur de votre
communauté
depuis 1994 !

Gauvin
agence immobilière

819 459-2419
gauvinimmobilier.com

Les Portes de l'Est : toujours d'actualité dans L'Ange-Gardien

Malgré un chantier de construction désert, Les Portes de l'Est demeurent au programme de L'Ange-Gardien. Le projet a fait face à quelques imprévus, mais toutes les parties impliquées sont convaincues de le voir achevé.

Sabrina Mercier | smercier@medialo.ca

Une rencontre a eu lieu récemment entre le promoteur, Claude Montreuil, le maire de L'Ange-Gardien, Marc Louis-Seize, et d'autres acteurs de la Municipalité comme le directeur de l'urbanisme. Le tout s'est déroulé sur le futur site du développement commercial. Les discussions ont porté sur l'abattage de quelques arbres afin de rendre la future station-service visible de l'autoroute 50.

Des trois partenaires originaux, M. Montreuil est aujourd'hui le seul propriétaire depuis un an environ, lorsqu'il a racheté les parts de ses collègues. Maintenant, comme l'explique M. Louis-Seize, il suffit d'avoir le bon timing pour le début officiel des travaux.

« Ce n'est pas un projet piloté par la Municipalité de L'Ange-Gardien. Nous, notre rôle depuis le début, quand il y avait trois propriétaires, c'est de les accompagner dans leur démarche », précise-t-il.

Des complications et des surprises

L'annonce de l'arrivée des Portes de l'Est, tout juste entre l'autoroute 50 et le carrefour giratoire où se croisent les routes 309 et 315, s'était faite en 2020. Aujourd'hui en 2023, seuls des amas de terre jonchent le terrain vacant.

« C'est un projet qui a été un peu long et ce n'était pas de la mauvaise foi des entrepreneurs », précise M. Louis-Seize. Peu de temps après l'acquisition du terrain par les partenaires, la pandémie a frappé. Le maire rappelle qu'à ce moment, les gens étaient confinés et l'argent allait en priorité aux entreprises déjà établies et non à celles en devenir.

Le terrain possédait aussi une entrée charretière, notariée, près du carrefour giratoire, mais le ministère des Transports a demandé à ce qu'elle soit déplacée pour ne pas gêner la circulation. Les entrepreneurs ont accepté de faire les démarches qui s'imposaient, mais se questionnaient sur de possibles frais additionnels. La réponse a été longue à leur parvenir. « J'ai contacté les personnes en autorité, j'ai parlé au député. Finalement, ça a débouqué », poursuit le maire.

Il a fallu également attendre la fin de la grève des ingénieurs en 2022 pour poursuivre le projet. « Après, il était trop tard pour commencer n'importe quoi », indique-t-il.



L'annonce de l'arrivée des Portes de l'Est, tout juste entre l'autoroute Guy-Lafleur et le carrefour giratoire où se croisent les routes 309 et 315, s'était faite en 2020. Aujourd'hui en 2023, seuls des amas de terre jonchent le terrain vacant.

(Photo gracietuseté)

Maintenant, c'est l'élargissement de l'autoroute Guy-Lafleur qui complique les choses. La circulation est plus dense dans le secteur, des tronçons de l'autoroute sont parfois fermés et les automobilistes, déviés, etc.

Toutefois, l'entrepreneur est toujours déterminé à amener à terme Les Portes de l'Est. « Il croit à 100 milles à l'heure au projet encore », assure M. Louis-Seize.

Une question de temps

La Municipalité voit en ce projet un véritable catalyseur pour L'Ange-Gardien. Les Portes de l'Est compteront notamment un dépanneur et une station-service.

« Le nombre de voitures qui montent et descendent du nord, la nouvelle école est là. On sait déjà que ça va bien marcher », insiste le maire.

Au moment d'écrire ces lignes, M. Louis-Seize ne pense pas qu'une bannière de station-service a déjà signé avec M. Montreuil pour s'installer sur le site. « Après l'arrivée de la pétrolière, on est assuré d'attirer plus de commerces », continue-t-il.

Toutes les analyses et les études sont faites. En attendant, L'Ange-Gardien continue d'accompagner M. Montreuil comme elle le peut et de s'assurer que « rien n'accroche nulle part », termine Marc Louis-Seize.



Le maire de L'Ange-Gardien, Marc Louis-Seize.

(Photo L'Info de la Basse-Lièvre - Archives)

L'ENVOL
MRC DES COLLINES

248 rue Cartier,
Maniwaki, Québec J9E 3P5
Administration : 1 888 767-7156

www.journallenvol.ca

Directrice de l'information : Véronique Gauthier (intérim)
Directrice adjointe à la rédaction : Marilou Séguin
Rédacteur en chef : Alex Proteau
Journalistes : Davide Buscemi, Juliette Pissard et Sabrina Mercier
Directrice des ventes régionales : Élise Léonard
Conseillère en solutions médias : Caroline Vincent
Directrice web : Sabrina Giguère
Directeur de production : Marc Cadieux

Publié par Médialo inc.
Président : Frédéric Couture
Vice-Présidente : Véronique Gauthier
Vice-Présidente aux ventes : Chantal Roussel
Consultant : Sylvain Lacasse
Impression : Imprimeries Transcontinental inc.
Distribution : Messageries Dynamiques

Plus de 30 points de dépôt



MÉDIALO

RS RÉSEAU SÉLECT

Nous reconnaissons l'appui financier du gouvernement du Canada

Canada

Québec

Panorama des régions | La situation socioéconomique en Outaouais, avec Marc Carrière

Le 1^{er} novembre dernier, l'Institut de la statistique du Québec (ISQ) publiait un portrait socioéconomique de tous les territoires de la province dans son *Panorama des régions*. Le Journal L'Envol a questionné le préfet de la MRC des Collines-de-l'Outaouais, Marc Carrière, concernant des données du rapport sur l'Outaouais.

Sabrina Mercier | smercier@medialo.ca

(L'Envol) Selon le rapport, la population outaouaise est plus jeune que celle de la plupart des autres régions, mais plus ça avance, moins il y a de ménages qui sont propriétaires de leur logement. Remarquez-vous cela dans les MRC ?

(M. C.) Oui, l'accès à une propriété pour les plus jeunes est de plus en plus difficile. Il y a une bulle en Outaouais, Ottawa, Gatineau, les MRC autour. Il devient de plus en plus inabordable de pouvoir s'acheter une première maison. Particulièrement dans la MRC des Collines, certains secteurs sont plus difficiles.

(L'Envol) Est-ce que c'est quelque chose dont on discute beaucoup entre municipalités ?

(M. C.) C'est une collaboration entre la MRC et ses municipalités. Le taux d'occupation des logements est près de zéro dans la MRC des Collines. On a fait un portrait de la situation du logement abordable, on a une stratégie à ce niveau-là et on a même embauché une ressource qui s'occupe uniquement du logement sur le territoire des Collines. Notre chargée de projet en habitation regarde ça avec les municipalités, et certaines ont déjà commencé à modifier leur réglementation. On est là-dedans.

(L'Envol) Selon le rapport, la proportion du nombre de ménages vivant dans logements inabordables est plus importante. Diriez-vous qu'il y a deux extrêmes : un logement convenable, mais inabordable, et un logement moins coûteux, mais ayant besoin d'entretien et de réparations ?

(M. C.) Oui on les vit, mais on ne vit pas que ça. Effectivement, il va y avoir dans le parc immobilier certains logements moins dispendieux dont la qualité peut être laissée à désirer. On le voit partout. On dit toujours qu'on devrait dépenser autour de 30% de notre revenu pour le logement, et il y a de plus en plus de familles qui paient plus que le 30%.

(L'Envol) On imagine qu'avec la croissance démographique de la population outaouaise, la crise du logement va s'accroître. Y a-t-il beaucoup de discussions à ce propos dans les MRC ?

(M. C.) En fait, la croissance démographique dans la MRC des Collines, je dirais qu'on la vit depuis 30 ans. C'est un enjeu d'urbanisation et c'est un enjeu pour le prix moyen des maisons. À toutes les fois

qu'on fait un nouveau dépôt de rôle pour les municipalités, on voit la croissance de la valeur des propriétés. En même temps, l'évaluation des propriétés est très encadrée. C'est la Loi sur l'évaluation [foncière] du Québec. C'est la MRC des Collines qui fait le dépôt de rôle, puis ça doit s'arrimer avec le marché et avec la réalité qu'on vit sur le territoire. C'est pour ça qu'on voit dans des municipalités comme Chelsea une augmentation de 40% dans le prochain dépôt de rôle. Pour Val-des-Monts, c'est autour de 30%, et L'Ange-Gardien, l'an prochain, ça sera autour de 70%. Mais c'est le marché. Présentement, je dirais depuis 5 à 10 ans, le marché est assez mouvementé et vers la hausse.

(L'Envol) Fait assez étrange : on note aussi en général une hausse des emplois disponibles et une hausse des personnes aptes à travailler (donc en âge), mais aussi plus de postes vacants. Pourquoi selon vous ?

(M. C.) Même ici à la MRC on le voit, on est parfois obligé de faire un 2e et un 3e affichage. C'est un phénomène qu'on voit depuis la pandémie. Je crois aussi que toute la question des baby-boomers qui prennent leur retraite fait en sorte que ça fasse une pression sur la rareté de main-d'œuvre.

(L'Envol) Donc oui, il y a une rareté de main-d'œuvre et oui, il y a une difficulté pour les entreprises. Mais que diriez-vous du taux d'activité dans la région? Dans les MRC en Outaouais, est-ce ça bouge dans les industries ?

(M. C.) Je pense que oui. C'est sûr qu'il y a des enjeux, par exemple, pour tout ce qui est touristique et restauration. Je parle souvent avec différents employeurs du territoire qui parlent de difficulté de main-d'œuvre.

(L'Envol) La construction serait la principale industrie productrice de biens en Outaouais, mais on entend beaucoup dernièrement que la construction ralentit. Est-ce que ça inquiète les MRC ?

(M. C.) Oui, tout à fait. [...] Avec l'inflation, le prix des matériaux qui a augmenté, etc. ça peut aussi impacter. Je n'ai pas les statistiques, mais on va le voir à la fin de l'année pour chacune des Municipalités du territoire. C'est clair que c'est cyclique. Au fil du temps, ça peut devenir inquiétant.

(L'Envol) Qu'est-ce qui freine le plus l'économie en Outaouais en ce moment selon vous ?

(M. C.) Les taux d'intérêts font en sorte qu'il y a plus de citoyens et d'entreprises qui ont le pied sur le frein. Depuis le début de la récession, les gens sont beaucoup plus prudents dans les investissements.



Marc Carrière, préfet de la MRC des Collines-de-l'Outaouais.

(Photo: Gracieuseté)

(L'Envol) En retour, un point positif de la situation socioéconomique des MRC en Outaouais serait ?

(M. C.) Je pense qu'en Outaouais, on est privilégié de notre proximité avec Ottawa, avec la fonction publique fédérale. Dans la MRC des Collines, il y a une croissance.

On va continuer à la vivre au cours des prochaines années. L'enjeu de main-d'œuvre et l'enjeu de logements seront de grands défis.

Pour consulter le rapport : <https://bitly.ws/ZLvo>

RAYMOND
CHAUFFAGE
CLIMATISATION
VENTILATION

DEPUIS 1957

PIÈCES 10 ANS GARANTIE LIMITÉE

COMPRESSEUR 10 ANS GARANTIE LIMITÉE

NAPOLEON
CHAUFFAGE ET CLIMATISATION

Unité extérieure ultra compacte et protégée

Technologie d'avant-garde exclusive

Combinaison idéale avec une fournaise au gaz ou électrique

Peut réduire votre empreinte carbone de 50% et +

Chauffe & climatise

EN COMBINANT L'ACHAT D'UNE FOURNAISE AU GAZ OU ÉLECTRIQUE A UNE THERMOPOMPE PROFITEZ DE SUBVENTIONS ALLANT JUSQU'À **6275\$**

* SUR ÉQUIPEMENTS SÉLECTIONNÉS ET POUR UN TEMPS LIMITÉ

• NOUS INSTALLONS AU MAZOUT, À L'ÉLECTRICITÉ ET AU GAZ NATUREL •

581, BOUL. ST-RÉNÉ EST • GATINEAU chauffageraymond.qc.ca 618 **771-9209**

* Marché de Noël *

Arts
Idées Cadeaux
Gâteries
et plus encore

Joyeuses fêtes



2 et 3 décembre 2023 de 10 h à 16 h

ÉCOLE DU SOMMET
2197, MONTÉE PAIEMENT



DIMANCHE, 10 DÉCEMBRE 2023
DE 9 H À MIDI À L'ÉCOLE L'ÉQUIPAGE

BILLETS DISPONIBLES AU
VAL-DES-MONTS.NET DÈS LE
1^{ER} NOVEMBRE 2023 ET À LA PORTE
LA JOURNÉE DE L'ÉVÉNEMENT

20, chemin de l'École, Val-des-Monts

ADULTE : 10 \$

ENFANT : 5 \$

(12 ANS ET MOINS)

FAMILLE DE 4 : 25 \$

(2 ADULTES ET 2 ENFANTS)

Policiers des Collines-de-l'Outaouais: de meilleures conditions de travail et un meilleur salaire jusqu'en 2026

Un nouveau contrat de travail, en vigueur jusqu'au 31 décembre 2026, assorti d'une augmentation salariale totale de 17.6% sur cinq ans, a été signé conjointement par la MRC des Collines-de-l'Outaouais et la Fraternité policière, la semaine dernière.

redactionoutaouais@medialo.ca

L'organisation du travail s'améliore pour les policières et les policiers de la MRC des Collines. Les changements apportés accroissent l'attractivité de la profession, a souligné la MRC des Collines-de-l'Outaouais par voie de communiqué.

En effet, la nouvelle convention collective prévoit une augmentation salariale totale de 17.6% sur cinq ans. En conséquence, c'est une meilleure structuration du travail et des gains au niveau de la flexibilité. Cela va favoriser une plus grande conciliation travail-famille.

Un impact sur notre qualité de vie

C'est la population qui bénéficiera indirectement de ces modifications. « Le travail [du personnel de la police] a un impact direct sur la qualité de vie de nos [concitoyens]. [Cette] nouvelle entente nous permettra d'aller de l'avant avec plusieurs projets pour nos communautés en ayant la certitude que notre [personnel policier] bénéficie d'excellentes conditions et d'un milieu de travail stimulant », a déclaré le préfet de la MRC des Collines-de-l'Outaouais, Marc Carrière.

La police se modernise. « Cette nouvelle entente est [...] une mise à jour pour notre organisation. Elle nous permettra d'instaurer les bases pour une réorganisation du Service de la Sécurité publique de la MRC des Collines », a ajouté le directeur du Service de la sécurité publique des Collines, Martial Mallette.



Manuel Bandeira, président de la Fraternité des policiers et policières et Marc Carrière, préfet, signent le nouveau contrat de travail.

(Photo: Gracieuseté MRC des Collines)

Du côté policier, le président de la Fraternité, Manuel Bandeira, a indiqué que cette nouvelle convention collective [représentait] « un énorme pas vers l'avant pour notre service de Sécurité publique ».

ESPACE CULTUREL

ATELIERS - AUTOMNE 2023

NOV 4

BRICOLAGE BIBLIO
DÈS 10 H

NOV 11

ATELIER DE PEINTURE: ARTSY KEARNS STUDIO
DÈS 10 H

NOV 18

DANS LA TÊTE DE FRÉDO : POUR EN APPRENDRE PLUS SUR L'AUTISME
JULIE-ANNE CODAIRE
DÈS 10 H

NOV 19

MARIONNETTES ET THÉÂTRE D'OMBRES
MARIE - FRANCE THIBAVLT
DE 10 H À 12 H ET DE 13 H À 15 H

DEC 2

BRICOLAGE BIBLIO
DÈS 10 H

INSCRIPTION EN LIGNE :

cantley.ca/programmation/

Activité - Espace culturel

Pause Détente

MÉDIALO

Réponses en début de journal

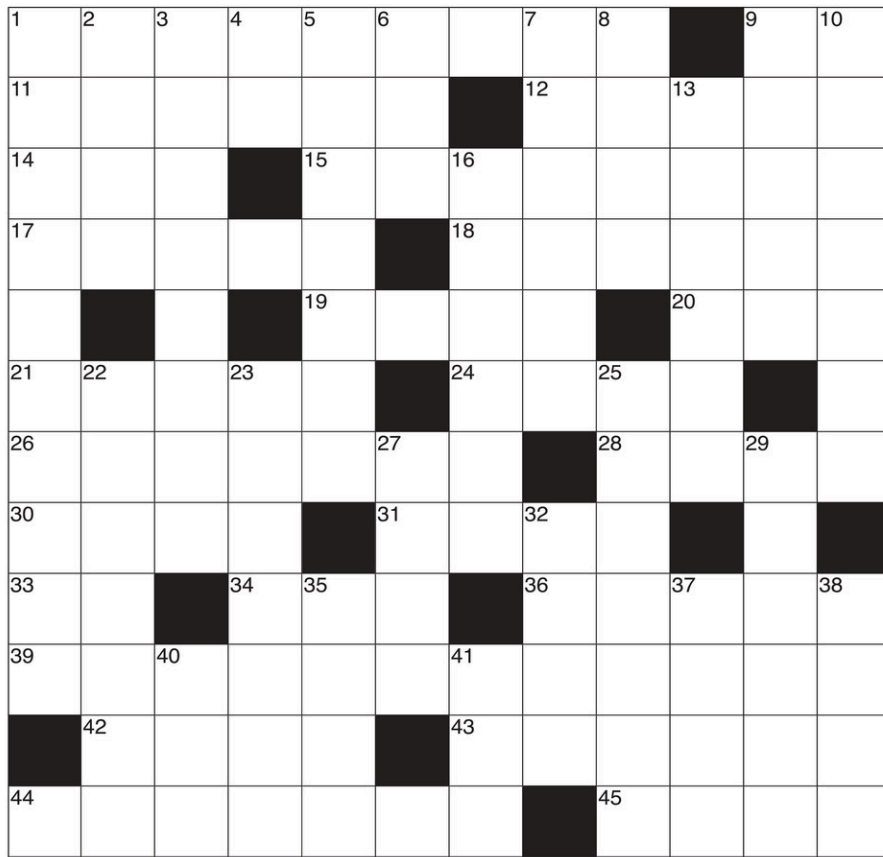


MOTS CROISÉS

#847

MOT CACHÉ

THÈME : ASSURANCES / 8 LETTRES



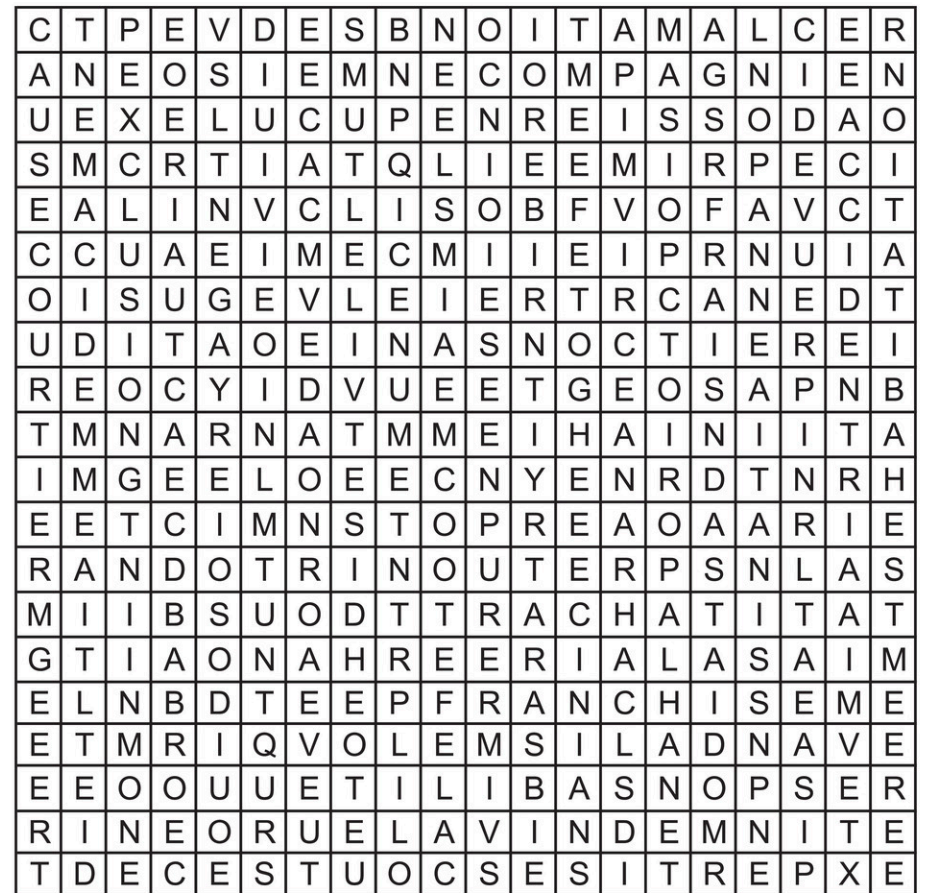
- HORIZONTALEMENT**
- Qui représente la forme réelle des choses.
 - Crier, en parlant du cerf.
 - À remplacé le vinyle.
 - Chantier.
 - Se dégager.
 - État insulaire d'Europe.
 - Se dégager.
 - Attire le fer.
 - Indique l'intensité.
 - Crie, en parlant du cerf.
 - Sert à saluer.
 - Corvidé.
 - État insulaire d'Europe.

- Coule dans l'arbre.
- Poisson marin.
- Monnaies de Suède.
- Qui est à moi.
- Autour d'une île.
- Culte rendu aux anges et aux saints.
- Ancien supplice.
- Pour fermer une porte.
- Organisation des Nations unies pour l'éducation, la science et la culture.
- Timoré.
- Revêtement mural.

- VERTICALEMENT**
- Vénération superstitieuse pour quelque chose.
 - Chef islamique.
 - Dépense avec profusion.
 - Deux moitiés.
 - Enfant.
 - Mesure agraire.
 - Exaspéré.
 - Vif besoin de manger.
 - Boîte osseuse.
 - Bordé d'échancrures.
 - Île grecque.
 - Ordonner.
 - Distancer.

- Sur le côté.
- Endossés.
- Habile.
- Battu.
- C'est le paradis.
- Partie d'une cheminée.
- Se jette de la nacelle.
- Tête de rocher.
- Variété de pomme.
- Unité de mesure d'éclairage lumineux.

- | | | | | |
|---|---|--|---|--|
| A
ACCIDENT
ACTUAIRE
AGENT
AUTOMOBILE
B
BÉNÉFICIAIRE
BIENS
C
CAUSE
CLAUSE
COMPAGNIE
CONTRAT
COURTIER | C
COÛT
COUVERTURE
D
DÉCÈS
DOSSIER
DROIT
E
EMPLOI
EXCLUSION
EXPERTISE
F
FRAIS
FRANCHISE | G
GARANTIE
H
HABITATION
HYPOTHÈQUE
I
INCENDIE
INDEMNITÉ
INONDATION
INVALIDITÉ
M
MAISON
MALADIE
MATÉRIEL | M
MÉDICAMENT
P
PANNE
PERTE
POLICE
PRÊT
PREUVE
PRIME
PROTECTION
R
RACHAT
RÉCLAMATION
REMBOURSEMENT
RESPONSABILITÉ | R
RISQUE
S
SALAIRE
SANTÉ
SINISTRE
V
VALEUR
VANDALISME
VERSEMENT
VICTIME
VIE
VOL
VOYAGE |
|---|---|--|---|--|



Les Entreprises Médicales de l'Outaouais
Votre partenaire de la santé

Vente, location
et réparation de
produits médicaux

MOBILITÉ

- MONTE-ESCALIER
- ASCENSEURS
- FAUTEUIL AUTO-SOULEVEUR
- DÉAMBULATEURS
- QUADRIPORTEURS

Service de livraison
Prenez rendez-vous

www.lesemo.com | 819 205-9111
131 boul Gréber, Gatineau J8T 3R1



Une nouvelle structure inaugurée à Champboisé



(Photo Journal L'Envol — Sabrina Mercier)

La nouvelle structure de Champboisé est une balançoire massive faite de bois et soutenue par deux grandes arches qui s'entrecroisent.



(Photo Journal L'Envol — Sabrina Mercier)

La balançoire est la figure dominante sur la portion de terrain presque vague choisie pour la mettre en valeur.

Les visiteurs de Champboisé à L'Ange-Gardien peuvent maintenant profiter de la vue sur la Lièvre, assis sur une immense balançoire en bois.

Sabrina Mercier | smercier@medialo.ca

«C'est assez massif!», lance à la blague la Municipalité, jointe à ce sujet. La balançoire est soutenue par deux grandes arches qui s'entrecroisent et qui sont la figure dominante sur la portion de terrain presque vague choisie.

L'installation s'est faite en partenariat avec Tourisme Outaouais et la structure a été inaugurée au début d'octobre. L'attrait, conçu par la compagnie de Boisbriand Cour à bois, se nomme Escale fluviale.

Le projet a germé lorsque Tourisme Outaouais a vu en Champboisé l'endroit par-

fait pour bonifier son parcours Les Chemins d'eau, comme l'explique la Municipalité. Cette route touristique sillonne plusieurs municipalités qui bordent des cours d'eau dans la région.

Le but de l'expérience est d'amener les touristes et les citoyens à profiter de la nature tout en retraçant l'histoire des habitants qui ont aidé à bâtir l'Outaouais en déposant bagages sur ses rives.

Les Chemins d'eau passent notamment par les Collines-de-l'Outaouais, la Petite Nation et la ville de Gatineau.

À Champboisé, les visiteurs ont la chance d'en apprendre un peu plus sur l'histoire de quelques pionniers de L'Ange-Gardien, puis sur celle des Pères eudistes, propriétaires des lieux de 1977 à 2011.

AVIS

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit sous affirmation solennelle faisant état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal, (Québec) H2Y 1B6.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
12965003 Canada inc. A/S Mme. Danahé Savoie	Demande de permis d'entrepôt (spiritueux) aux fins du titulaire	144, chemin d'Old Chelsea (Québec) J9B 1J3
248, chemin Old Chelsea (Québec) J9B 1J3		
Dossier : 55-30-3077		



Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **30 jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **45 jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 200, chemin Sainte-Foy, bureau 400, Québec (Québec) G1R 1T3.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
12965003 Canada inc. 8 Chemin Scott Suite 201 Chelsea (Québec) J9B 1R5	Un bar	À VENIR 8 Chemin Scott Suite 201 Chelsea (Québec) J9B 1R5
Dossier : 10221978		



AVIS

AVIS PUBLIC

Ministère des Ressources naturelles et des Forêts

CONSULTATION PUBLIQUE SUR LA DÉLIMITATION DE NOUVEAUX SECTEURS À POTENTIEL ACÉRICOLE À PRIORISER DANS LES FORÊTS DU DOMAINE DE L'ÉTAT

Du 30 octobre au 14 décembre 2023

Le ministère des Ressources naturelles et des Forêts invite la population à participer à la consultation publique portant sur de nouveaux secteurs à potentiel acéricole à prioriser pour lesquels des permis d'intervention pour la culture et l'exploitation d'une érablière à des fins acéricoles pourraient être délivrés dans les forêts publiques de votre région. Cette consultation vise les forêts publiques des régions suivantes :

- Abitibi-Témiscamingue**
819 763-3388
abitibi-temiscamingue.fore@mrf.gouv.qc.ca
- Bas-Saint-Laurent**
418 727-3710
bas-saint-laurent.fore@mrf.gouv.qc.ca
- Capitale-Nationale et Chaudière-Appalaches**
418 643-4680
capitale-chaudiere.fore@mrf.gouv.qc.ca
- Centre-du-Québec**
819 371-6151
centreduquebec.fore@mrf.gouv.qc.ca
- Estrie**
819 820-3190
estrie.fore@mrf.gouv.qc.ca

- Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine**
418 388-2125
gaspesie-iles-de-la-madeleine.fore@mrf.gouv.qc.ca
- Lanaudière**
819 425-6375
lanaudiere.fore@mrf.gouv.qc.ca
- Laurentides**
819 425-6375
laurentides.fore@mrf.gouv.qc.ca
- Mauricie**
819 371-6151
mauricie.fore@mrf.gouv.qc.ca
- Outaouais**
819 246-4827
outaouais.fore@mrf.gouv.qc.ca

Pour consulter les nouveaux secteurs proposés et transmettre vos commentaires : Quebec.ca/consultations-potentiels-acericoles

Informations par téléphone et courriel
Vous pouvez communiquer avec votre bureau régional, dont les coordonnées sont indiquées plus haut à côté de votre région, pour des renseignements supplémentaires.



> 1236582



APPEL D'OFFRES

La Municipalité de Cantley met à disposition les documents du présent appel d'offres au **SEO0.ca** (Référence ci-dessous)



N° DE CONTRAT	OBJET	RÉFÉRENCE SEO0.CA	DÉLAI
2023-43	Assurances collectives pour les années 2024 à 2026	1778105	27 novembre 2023 - 10 h

Donné à Cantley, ce 15 novembre 2023

Stéphane Parent
Directeur général et greffier-trésorier



1001 emplois côte à côte



Côteyez des adeptes de la glisse, des mordus de plein air, des organisateurs d'événements mémorables, des spécialistes des plaisirs de la table, des représentants créatifs, des techniciens hors pair, bref, des gens qui, comme vous, aiment bouger et se dépasser !

Postulez en ligne au sommets.com/fr/emplois

Restez à l'affût!

538, chemin Edelweiss, Wakefield, QC J0X 3G0

819 459-2328 – 450 227-4671

